

Latweeschu Amises.

Isnaht 7 reifes nedelā. ○ 93. gada gabjums.

Maksa:	Maksa pa pastu pērsuhtot un pilsetā mahsā pērsuhtot:	Maksa uz ahrsemeem:	Sludinajumi maksa: par fihlu rakstu rind. 10 t., 1. puse u. tēpā 30 t.	Nedakzija un elspedizija: Jelgavā, Katoku eļā Nr. 44. Telefons 981.
Ekspedizija sanemot	par 1 gabu. 3 rub. — lap.	par 1 gabu. 10 rub. — lap.	Adrešes maina maksa 10 lap.	Rantoris: Rīga, Pilsas eļā 30. Telefons 8260. Pasts laistē 286.
par 1/2 gabu. 2 rub. 20 kap.	par 1/2 gabu. 1 " 60	par 1/2 gabu. 5 " 80	Numurs maksa 1 lap.	
par 1/4 gabu. " 60	par 1/4 gabu. " 90	par 1/4 gabu. 3 " 30		
par 1 mehnef. " 25	par 2 mehnefseem — " 30	par 1 mehnef. 1 " 50		

Nr. 181.

Beetdeen, 11. juliā.

1914.

Svarigakais no fatura:

Rahds wahrs par muhsu fainneezišas dšihwes atihstibu. Schihds waras zenteent un sozialisms. Walsis domes deputata Tschelidsef, festsā. Sirela kustiha Peterburgā. Aukro-Ungarija pret Serbiju.

Rahds wahrs par muhsu fainneezišas dšihwes atihstibu.

Muhsu Baltija laufainneeziha daubš, daubš tahlatu atihstiba nēdā wispahrigi kreewija, muhsu amatneeki un ruhneeki daubš wairaf iglihtoti un fama aroda spehji gati — muhsu iglihtiba tahli pahrfpehji wispahrigu kreewijas tautas iglihtibu. To dširdam waj il us fola — to lasam waj laira amišču numurā! Un tam jatiž — las to netiž — tam ar faineem tuhli peerahda, ka tas teeschām tā: latweeschēm drukā samēhrā daubš wairaf grahmatu nēdā kreewem, starp latweeschēm daubš mafaf negrahmatneeku nēdā starp kreewem, latweeschu semkopis daubš wairaf graudu tuš nēdā kreewu u. t. t.

Beenemšim, ka wišs tas tā teeschām tainiba, faka "Tehw", bet tad tuhli tahlat prašim: tahds labums latweeschēm no tam — waj tilai apšina, ka wini ir tahlat mahziti?! Tas buhtu par maj, loti par maj, jo zimels jau "šhis pafaulēs", materialās pafaulēs, radijums un tadeht latroi garigai atihstibai janahst ari wina materialai dšihwei par labu. Garigi wairaf atihstitam zilwekam wājaga ari buht laizigā fadšihwē wairaf spehji gati, jītobi wišš tehrē kapitalu. Ja nu no šhi redbes stahwolla eestamees nupat augšhā aprahditā fadšihwē, tad muhsu latweeschu apšihhā apšihmejam par koti behdigem. No fama pahrafuma latweeschēm neatkriht nēdāhs materials labums, tā tilai aiseet us kreewu semi par tahdu kšihweri waj zitu tahdu deenderi, un latweetei ne reti par "faderšanku". — Latweetiš nawa spehji gis us Gelfschkreewiju iwēst fawus rashojumus — weenigā wina

elsportpreze ir wina behri — wina meesa un afinis! Semkopiba pee latweeschēm esot tahlu atihstiba! Un — tahda ironija! ne reti lasam amišes peem. referatus par bišklopibas beedribu darbībām — la ta un ta beedriba "zihtigi" un "šparigi" strahdabama faweem beedreem apgahdajūti tahdus un tahdas stropus no Bjattas, tū un tū fahuhnu speestawas no Harlowas, — zita atkal tahdus un tahdus zitus rihlus no Zelaterinoflawas u. t. t. Slawenais latweeschu semkopis uškata to par deef tahdu nopelnu, tad war tahdus darba rihlus nopirktees no nosmahbeidā kreewu semkopja! Tur, kur Gelfschkreewija tilai tagad fahst wisa semkopiba un zita tautas fainneezišā dšihwe plaukt un atihstitees, kur latweeschu amatneekām un ruhneekām buhtu wisleelā un wislabalā isdewiba plahšajā kreewijā eeguht preesch latweeschu semkopju darba rihleem nonehmejus — faprotams, peemehrojotees weetejeem apstahleem — tur isnahst gluhči strabi. Muhsu zimels neprot isleetot labo štiwaziju fawā labā — un ahrsemeeks winam to nonem no azu preeschas: lamehr muhsu latweeschu zilweki weens otrs nokritisejas, weens otru nogahnos un postas un ehdas, tamehr ahrsemeeki, weens otru pabaljotees — eewahž wisu labumu preesch fewis. Rautš tas rakstoju un burliškū darbs, fautš tas papirs un drukas melnoms, tas teel vetchrets preesch latweeschu fawstarpes nokritisešanas un nogahnišanas — tittu likts us latweeschu darba istopšhanu un weiznashanu — fautš tas gara spehš, tas teel likts us latweeschu darba postišhanu — tittu isleetots preesch latweeschu rashojumu igatawošhanas un elsporta — zil daubstahst labal wišš peem mums fahwetu! Dāhs warbuht nu pras: to tad lai mehs daram?! — Tahdam es atkal jautāšču, waj wišš nesima, ka wišš us laira fola ir no ahrsemeeka un šihda aiskarigs? Kas pagatawoja tinti, fihmuli, spalwas lahtu, spalwu, papiru — to jautatajs leeto pee rakšihšanas. Kas igatawoja drehbes, apamus,

kurus mehs wallajam. Un tā tahlat — un tā t. t. Schihds un ahrsemeeks par wisu to gahdaja? Bet waj tad šihds pats to pagatawoja? Kas to dos — to jau wišš neprot! Schihds ujmeleja tahdu zilweku, pahraf beechi latweeti, las to prot — un lita wixim strahdat, Ta ir wisa mahšla! Un lai tas strahdneeks nepaliku par daubš gudris un lai netaifa konkurences par daubš — tad eelaida strahdneekos "sozialismu" ar streikeem un wiseem jiteem sozialisma fawjas panchmeeneem waj "sozialisma šimibām". Schihds un ahrsemeeks tā tad sinaja prezes igatawot — un wini sinaja ari tam tirgu atraš, jo tee jau mahš eepahšitees ar zitu tautu un zitu malu dšihwi. Gan ari muhsu laudis smelmigi zensčas eepahšitees ar fweščām malam un winu darbibu, bet teem stahw preesch azim mahšla un finiba, newis muhsu isdeemishā dšihwe. Sawu audžeto labibu eewahžis un iskahls — latweeschu semkopis to tuhli pahrdod šihdam — un par tahdu genu, tahdu schihds (tas ir "pafaulēs tigus") dob. Schihds ar latweeschu semkopja iweedreem dien širdsneezibu un ruhneezibu. Un kur latweeschu semkopis eepirfas — pee schihda! Latweeschu mahju (semkopju fainneezihu) buhs tahds 80,000 un lairas mahjas eedšimotaju eepirfumi pilsetās weikalos istahšis žaurmehrā taitšču tahdu 500 r. gada (mahšlīgi mehšli, mašinas un darba rihši, drehbes, mahšturibas leetas u. t. t.). Tas buhtu par tahdu 40 milj. rubtu gada latweeschu semkopji eepelē dāščadas wajadības. Zil daubš no šhis sumas pašču weikalos! Rebuhs peektā dala! — Un kur nu wehl pahrdošhana. Kur zitas latweeschu fahrtas?! Waj tahdos apstahštos pat fapnot war no darbalaufa truhstuma muhsu pašču amatneekem un weifalneekem, waj tadeht war weidā buht jel mafakā konkurešanas un ehšanas. Wehl jau pašču mahjas pašču wajadībām war wismaš peejas reises wairaf zilweku darbu un nodarbšanas atrah — kur nu paleet elsports un imports preesch leelas nepahrdesjamās milšigās kreewijas.

Karalis gubstneezibā.

A. L. romans.

Atšahstijis Selteneis. (Turpinajums).

Jahnis drebeja aij bailem, bet es tomehr biju speests ušizetees wina wihrestibai, zil nu tās winam bij un wina goda prahtam.

Ilgal gaidit wairs newareja — karalis wareja nomirt.

Kad Jahnis bij projam, pafauza Friži un Saptu un pafahstiju teem fawu planu.

Sapts nolkaufjees pagrosija galwu.

— Kapehž gan wehl nenogaidit? — wišš jautaja.

— Karalis war nomirt!

— Mikelis to nepeelaidis.

Sapts aplūsa. Tarenheims uškita mon rotu us pleza un teiza:

— Mehginastim.

— Nebihstitees, ari jums darba peetis! — es atbildeju.

— Ja, bet juhs paleelat šhe un apfargajat prinžest.

Sawada guntina eedebjās Saptam azis.

— Bet ja nu juhs abi lihds ar karali kšihst, kas tad notis ar mums wiseem? — wišš jautaja.

— Juhs kalposat karaleenei Flawijai, — es atbildeju: — No wifas firds mehletos buht juhsu wostā!

Us ozumirli eestahjās klufums.

Deidjot Saptis to pahtrauza. Škumji, bet tomehr tomiski wišš teiza us mani:

— Kapehž Kubolfs Trefšais neapprezeja juhsu wezwehsti?

— Mehs abi ar Friži eefmehtamees. Un tā gan nē — tad jau es buhtu ihšais Kuritanijas troma mantinees.

— Beetel, — es teizu: — Rums japadomā par karali!

— Pareisi! — ari Frižis tam peekrita.

— Bej tam, — es turpinaju: — Karala labā es ešmu tapis par krahneeku, bet fewis labā to nedarišču. Tapehž, ja faderinashanas deend ihšais Kuritanijas karalis nebuhs brijws un newarēs eenem fawu weetu, tad es atlahšču wisu pateekšu.

— Teeschām?

— Ja, weena alga, kas pehž tam ari nenotiku ar mani un jums!

— Labi! — Saps teiza.

Wina balst bij šingra.

Ze ir ihšumā no manis fastahditais plans, kas mums bij jaiswed.

Šiprai nobalai Saptā wadibā wajadseja noet pee jaunās pils mahreem. Ja winu tuwošanas pamonis agrā, tad wineem janotauj latrs, kas ween gabisees zeld, — tilai ar sobineem, šhaut nebrihš, lai nefazeltu trofšni.

Ja wišs isdofees, wini nonahks pee pils burwim tani brijdi, tad Jahnis tās atwehrs.

Tad wini eelaufsees namā, faguhstis un fajees fargus, ja tee no fara spehla un karaka eerasšanas nebuhs pahrfsteigti un pašči nepodofees.

Bet tam pašādā azumirli — us to pamatojās wifas manas galwendis žeribas, no Antuanetes istabam wajadseja atškanet fāuzeenam:

— Palihdsat! Palihdsat! Mikel, glahbjat!

Bee fāuzeena wehl wajadseja peemetināt Rupertā Benzawa mahrbu.

Mehs zerejam, ka us šho fāuzeenu Melnais Mikelis iskrees no fawām istabam un tā dšihws kšihst Saptam rotās.

Kreedseeni atškanēs wehl jo projam. Wani beedri nolaidis usjelamo tittu.

Išfirdis mana wahrbu, Rupertis drošči ween isnahks lejā no istabas, lura gules, un ari pahrihks

pahr tittu. Pee gabijuma Gote ari war isnahst winam lihds.

Kad Rupertis buhs us tilla, tad fahlfes mana loma. Es apnehmos wehl otrreiz ispedetees upē. Preešč laira gabijuma apnehmos šhoreis nemit lihds neleelas kola trepes, kuras peefleet pee muhra un us tam atpuhšitees, ja peelustu peldot.

Pehž tilla nolaišanas klusi uskahpšču us ta, un ja Rupertis un Gote fweikā pahrees pahrt tittu, tad ta buhs mana nelainte. Pehž wina nahwes atliktees wairs tilai dimi pretineeki. Rehlinaju ari us apmulfumu, kas zelsees no muhsu peepeschā ušbrukuma. Ašlehgā no tam burwim, kuras eet us karala ishabu, buhs muhsu rotās. Warbuht, ka karala fargi iskrees ahrā. Bet ja wifā pilmigi pareisi ispidis wineem ušdoto lomu, tad karala dšihwiba atkafees no tam, zil ahtri islausstim burwis. Domās es jau pateizos Deemam, ka pee karala par fargu bij Deščards, bet ne Rupertis Benzaws.

Kaut gan Deščards bij aufstahinigs, neschehligs un droščs, bet wišš nebij ne tuwu til ahtr darbā, tā Rupertis.

Bej tam Deščards bij waj weenigais no wiseem, kurešč mihleja Melno Mikeli. Tapehž wareja isnahst, ka wišš karala apfargashanu ušiz Beršoni nam, bet pats fheidsas palihgdā žihā.

Tahds bij mans pahrdroščais plans. Un lai muhsu eenaidneeki domatu, ka wineem breefmas nedraud, es pamehleju muhsu pili apgahsmot wifos šuhros, itin tā tad tur buhtu balle. Bej tam wjadseja spehlet musikai un gar logeem kšitees dejojajeem.

Strakenzam wajadseja palikt pili un, ja eepeschams, kehpt no Flawijas muhsu prombuhtni.

Bet ja rihdā mehs nepahrihstu atpaka, wišš ar šipru fara pulka nobaku dotos us pili un peeprehtu karali.

(Turpmat wehl.)

Dattweelichu awises

Rapeh3 iganni ispeesch latweeschus no Wallas? „Jauna Deenas Zapa“ rakkta, la tas noteefot tapeh3, la iganni wehl neefot pahedsh-wojuschi sawu tantisto laimetu un zeefchi turotees lopd. Ne, ta ta teeta nara. Iganni zeefchi turas lopd, tas teefa, bet tas ir tapeh3, la wira siarpd nam uspehrkamu neeleschu, furi sem sozjaldemokratifma segas mulkotu sawus tauteschus, lahdi neeleschi gan ir gabijusches siarp latweescheem, la peem. B e e p a j d. Iganni leelas waditees ne no partiju, bet gan no tantibas prinjieem un turas pee derwises: weenihd spehls. To turpaw wajag darit ari latweescheem, bet lai to panahlu, tod wisu wirms jastihca Latwija no tahdeem latweeschu leetas nodewejeem un pahedewejeem, lahdi ir „J. Deenas Zapa“, „Dshwe“ un zitas schim libhfigas lapas ihdi ar wira barbineeschem, furi par samassu nobod latweeschu intereses.

Basudute un atfal atrafia tehwise, — sem schahda wiraralka „D. W.“ fneedi apperejumu, fura aprahda, la sozjaldemokrati wehl ne wifai ten atpaf pilnigi noleguschit tautibu un diimteni, la noregojuschas leetas un faufuschit, lai wifas pasales strahdneeli apweenojas. Togad turpreim wira lahlot atsiht, la ari preelsh strahdneeka tomehrefos diimteni, diimtenes mehlestiba un jama sa tautas mehlestiba un intereses. Bilnigi pareisi — to saprot lates, lam daud3 waj galwd smadhenes. To sen jau mahija un fludinaj, bet muhsu idiotifkajem sozjaldemokrateem wajadjeja gadu desmitu, lai scho weentahescho pateestbu sahlu japeest. Ja, waj ta prahstina pehrliku radineeschem, gauk wedas teem domahana un prashana.

Sekshseme

Walsh domes deputata Tshchides leeta Bet tel. agent. isfino schahdu ofizialu telegamu: Peterburad, 8. juli. Peisara Majestate i labpatia ar Pascha rofu us walsh padomes protokola par 21. juni padomes I departamenta opitpinato teefas imelleschamu walsh domes lozella Tshchides leeta atterziba us wira walsh domes pilnd sapulz tureto ranu atshmet sefoshu:

„Es zeru, la walsh domes preelshschedetais turpamal nepeelaidis isteiti tahdas domas, las runda preti ilumam un wehraftam. Teefas ismelleschana isheidlama.“

Scho Wisangstalo pawehli, furu walsh sekretors pasinaja teefeeu ministra weetas, ispidbijam hofmeitars Werjoplins daria finamu senata kriminalas kafazijas departamenta wirsprofuroram, lai ihlu dois rihlojums, ispidit Wisangstalo pawehli.

Streika kustiba Peterburga.

7. juli sirokofoscho strahdneelu staus fneed3as pee 110,000 personam. Bilshetas fabrika eezitlwas strahdneeli sahla salafitees puhkos, usjelot sarkanus tarogus, dseebot revoluzionaras dseemas un pah-

trazot darbu tals fabrikas, furas strahdaja. Strahdneeli puhlejas apturet ari wehl tramwaju fustibu. Bet eevreelsh notihfoti polizijas sarku pulzini demonstrantus illaideja. Sewischli isajinoschi isurejas strahdneeli Wiborgas un Alessandra Newka pilshetas bokas, fur tee apswaidija almenem polizijus un eewainoja 3 ofizeerus, 5 eezitlwa usraugus un 11 polizijas lahrtibneelus. Us Sigowas un Tambowas eelam mafee poliziju pulzini bija speesti lertees pee eero/scheem un dema 5 remolwera salwes, pee lam nreems netiba eewainats. Beh3 tam puhlis tifa isklaidets. Noita mehginawms, apturet tramwaju pee Simfona tilla, us Somijas prospelta, Mustabtes eeld un us Peela prospelta. Nowajd Djerona strahdneelu puhlis gribeja apturet sirgu dselshzeta. Par demonstirafiwu itureschonos areheja 45 jilwelus. Pultien 10 malaru Wiborgas pilshetas bokd sahla ahtri salahitees fuschu puhlis, fusch driht ineed3as pee pahris tuhstosham personam. Dseebot revoluzionaru dseefmu, puhlis sahla farihlot nelahrtibas un apgah3a 8 sirgu dselshzeta magowas. Tee nelahrtibu apspeeschanas no puhlo un lahbas mahjas logeem demontranti fweeda us poliziteem almenus un schahwa us teem. Polizija sawufahet dema wairatus schahweenus puhli un mahjas alwehrtajos loges, zaur to usbrutum3 aprima. Apshandishchonas felas wehl nam isfinatas. No poliziteem ar almenem eewainoja weenu ofizeeri un dimus eezitlwa usraugus.

Peterburga. Primawdselshzeta kontrolle. Primawdselshzeta kontrolschonai eerihlos ihpafchu komishju pee mahlis kontroles. Teefah kontrollei buhs pabotas tahdas linijas, furu buhwes wehrtiba now majala par 8 milj. rbl. Raut gan kronis no primawdselshzeteem cenemot ap 30 milj. rbl. ihtras pek3as, tomehc kontroles eeweschana wajadfiga tapeh3, la dah3as dselshzeta fabedribas neapmeerinot fainneej3la find.

Peterburgas strahdneezes sahlfuschas zihnu pret schuhpibu siarp strahdneeschem. Pagahjuscha fshdeend peh3 tam, tab strahdneeli fanchma algu feweetes sahla apstaiat olus bodis un trahteerus fabritas „Nowij Awas“ aplahrtne. Seewetes islehdja strahdneeschem pafneegto alu, fahita pudeles un weprahija, lai strahdneeli atihaj dertumes. Strahdneeli bei prestoshanas scho prahjumu ispidbija.

Somija. No Malmes (Sweedrijd) pasales isstahdes hno, la somu glesnotaji eefneeguschit protestu pret to, la wira glesnas isstahde apshmetas ar nosaulumu, „teewa mohlla“. Somu glesnotaji ihluschit sawas glesnas no pafowles isstahdes aisheti.

Balkija.

Meiranes muishas Selsku mahj3s 26. juni nodoga fuchs ardimeem schluhneem un nomneelam Juram Kullim fadega 11 gowas, 4 zuhlas, 10 siweni un dah3adas fainneejibas leetas. Uguni pzelilufe prahid wahjo Luchanas pagah3a Sijana Solti, las kalpojufe pee Italka, nosufufe un nam wehl tagad atrafia. p.

faprafu, lah3as breefmas draud no schidbu eepeschanas.

Saimneej3la dshme launums wispirms jau tas, la daud3i sah3 darit peh3 schidbu paranga, un zenitees peh3 leelas pek3as regushchanas weend rahweend. Bet pefawinatees zitas rahfas launas teefines daudi weeglat, neld eegucht to femishko spehju, las pee winas klaufa schim teefnem. Ta ari schal gabijuma. Pee schidderem pahdeem, wira leelajai pek3as lahrei klaufa genjala wiltiba: pek3as lahrei teem gandrihs neld nenollisht sah3us, bei nemoldigi wed pee meh3la. Areefchu tautas zilwels, turpreti, ir peh3 sawas dabas weegli ustizigs, godigs un nesinatajs spelulazijas leetas. Gelaidames wiltigas kombinozijas, wisch weegli fih3 schiddeem par upuri. Beelipnadams ziteem sawus redineeta injuntus, schid3s ta itai eegucht eepeshju zitas tautas weeglat ismantot. Bes tam, schid3s ari teefchi ir weens no wibreelwigaileem nazionald darba ismantotajem. Schidbu kapitalisham nam ne mafatas ruhpes par kritiga strahdneela weselibu, wira gimenes dshwi, behnu audsinahchamu, wejuma deemu nodroschinahchamu. „Goju“ jau netruhst, to ismantot.

Schidbu burshuafija wifd walsh zenschos zitu tautu pilsonibu wahjinat un faldit un lahesh wira meizina wifu, las zids tautas fahel fah3iru jhaas. Schidbu burshuafija pabal3ia wifodas kustibas pret tautas un walsh tradizioneelem spehsteem (ta Franzi3a Dreifula leetu, Areewija revoluzionaro kustibu 1905. g., Spanija Ferrera leetu 1909. g.). Schidbi nebahdas pabal3it schahdas kustibas pat tab, ja tas wada galejalee revoluzionari, furi atlah3ti zenschas peh3 sozjalas revoluzijas. Tas lahesh, la schiddeem ir sawi rafas puifchi wifu revoluzionaro kustibu wadiba, un tee gah3da par kustibas aptureschamu, illihdi ta lop pahdeem schidbu bagatneeschem bihtama. Ta schidbu burshuafija pate nodroschinas pret revoluzionaru kustibu usbrukumem un leeto tas itai par libhelli, ar to wahjinat zitu tautu manig3s sch3iras. Revoluziju,

Dundaga. Dundagas farkano elementu midshenis Sabraudfigd Beedriba „Wahpa“, par furu jau nelen fimoju, notureja 29. juni3d sapulzi. fura isweh3eja faw wadonus, aplahrtne labi pahshamus farkano ideju un „brihwibu“ peekritejus. Nolehma nahshofcha wafard rihlot behrnu fwehltus peh3 sozjaldemokratif3as f3olu un Mufaju Beedribas paranga, un mehginat behrnu tihraj3s firdis pilinat sozjaldemokratifko un kotmopolitifko melu mahzibu giti. Bet ta la Beedribai nam libhshku, tab tah3us prah3cho: no weetejas. Krah3kates Beedribas un pagah3a walbes. Tifai jashaubas, waj tas bos libhshkus sozjaldemokratif3ai Beedribai preelsh propogandas dshshchanas un zihnitaju gatawofchanas pret pahshmoscho lahrtibu un primawdshpafchumu, ta tab pret fah3i pafchu un ari pret pagah3a walbi. Tohlal nolehma, la „Wahpai“ japeedab3as ari pee Rigas sozjaldemokratu teatra usfureschanas Romanowa eeld un tapeh3 jaeestah3as ar weenu delegatu Statumes Beedriba, tab peh3eja pahshofesh3ot „Wahpai“ Dundoga farihlot tah3u ihgu isstahdes, lah3as ta rihko pati (furas fludina zihnu pret pahshmoscho lahrtibu, ihumibu, bah3uju u. t. t.) Beed3ot nolehma farihlot sakumu fwehltus, — ar flepenu sapulzi, waj bei tas, par to atlah3ti neimeneja. Bet ta la sozjaldemokratu Beedribas itai preelsh tam rihko sakumu fwehltus, lai waretu noturet flepenas sapulzes un fweh3ot „brihwai mihtel“ tab nam domajams, la muhsu „wahpneeli“ politik3 ziteem palat. No salumeem zer eegucht ari libhshkus preelsh Beedribas usfureschanas, jo aillahchanas fwehlti demusch 42 rbl. fah3shumu, las leezina dar to, la Dundaga nam daud3, las peelsh3 sozjaldemokrateem. Zerehim, la ari sozjaldemokratif3ajem salumeem buhs waj amelletaju un ta tulfcha „Wahpa“ nolaitis pati no femis. Dundadshneets.

Eleja. Pagahjuscha fweh3deend mums bij dwi isrihlojami, garigs konzerts weete3d bah3id3 un folumu fwehlti. Pee gariga konzerta peedall3as A. Skubes (dseedafchana), J. Sosnera lgs (ehrgeles) un E. Berjinka lgs (shello). Pawifam tifa preelshd nehti 10 numuri un ta la mahshineeli wif bij eswingrinajusches speh3i, tab par wimeem jaisfatas ar ah3imibu, itai amellet3s wareja buht lobati, jo pahedotas bij itai apmehtam 80 biletes. Salumu fweh3iti, furus farih3oja Elejas psgh3a faeedribas lozelli un no fureem fah33s aillitums nah3 par labu Elejas pagah3a kolos muif3as instrumenta eegah3ofchana, bij labi amelleti, ta la fah33s aillitums buhs us fih3is publeem. Pa siarpam tifa nobseebatas no weete3d dseedataju tora teschas diefminas, furas ita no publikas ar fah3shim ujaemtas. Par muif3as gabaleem nam leif3s, la tee ir wehl las neparaf3s us laulu jatumeem un tapeh3 wira ari tifa usnem3i deeg3an weenah3figi. Ar leelato ah3imibu japeem3in, la tifa no polizijas gah3ats, la rurekrogeru nebij un ta la ari bufesh3 wareja til dabut anglu uhdikus, tab nelah3da peedah3uju flatu nebij. Salkaitot lopd fah3i gada aillitumu ar eepreelsh3eem isrih3ojumu aillitumeem, buhs wairat la 300 rblu. J. R.

No Rubineem (Slufkes apr.). Weete3d lotolu fapshetas kaplith3d ir atraf3i dwi jau fih3i fah3dejuschi jaunpeedshimuschu behrni3u libh, furi it te nosseef3iga fah3id3 zaur logu eefweesh3ot pahshpiti.

3. Jantawa
Schidbu waras zenteeni un sozjalifms.

(Turpinajums.)

Wira tash3u bij gabijuschit, la ari schidbi gobinas Schenfelota la „zilwe3ibas“ apuf3it un „liberalifma“ wadoni! Bet, waj schah3i pahrtieigumi pabar3is muhsu liberalos zahlenus prah3igafus, un waj tee beid3ot fapraf3is, la schidbi fludina zidam tautam liberalifma un „tantu brah3ibas“ idejas. Itai preelsh tam, lai zitas tautas fah3ot, ta la potu fawam pafchu nazionalifuram, — par to wehl fih3i jashaubas. Muhsu „brihmprah3igee“ no pafcha fah3uma ir bish3i pashid3i brihwi no fah3a politif3a prah3ta, bei beid3am3a laifd fchi wira „brihwiba“ jau paleel pahraf. leela. Des negrib ne dshrdet no lah3as weenoschanas ar sawas tautas mehrenalam aprindam, schal hira tee lalea „kompromif3a“ pretineeli. Bet ar schidbu „progreshiteem“ tee gatami eet lah3os kompromif3os un peenem tah3us noteiklums, lah3us ween schid3weem pah33as wimeem usstah3dit. Deelas, wira buhtu gatami aidot schiddeem wifu, to tee prafa, lai itai peerah3bita, la wira ir ih3ti liberalif3a, pawifam ithei no tantif3as „schauribas“ un dseefmiga schowinif3ma. Tifal ar tah3u garigu fah3itumu isflah3rojams tas launa darbe, la liberald „opofih3ija“ ismeginaj3s galwenalaj3d tautif3d Beedribd sedabut par runas wifu lah3u schidbu, lai tas zeefchi usraud3itu, waj wezere darbineeli neturas pahraf fih3i pee nazionalif3ma.

Galwenais zehlonis, las aimeeglina schidbu eepeschonos, ir nesinafchana, lah3a walba par schidbu eepaida kaitigumu wif3as dshwew nosares. Ja labi pah3itu judaf3imu un wira isleetotos pahshmeenus, tab waretu ari stah3dit teem wajadfigo preefwaru un isfargatees no zilpam, lah3as judaf3ims isleel. Te war libhsheti itai leelata finah3ana, lai lates

dumpju un wamah3igu generalstreiht gabijumos nosweh3ots, la famufinat3is lah3u puhlis ar leelato nifnumu islawpa un wof3a sawas tautas bagaineelu weitalus un namus, bei schidbu bagaineelu ihpafchumi, la par brihnumu, paleel neaitih3ti. Rah3da nered3ama rota wirus farga, nowadibama gadam wif3as draudofch3as breefmas; itai ta nam Israela Deema rofa, la pirmd brihd3 waretu eedomatees, bei pafchu revoluzijas wadonu organif3e3s „kaf3as brufshinas“. To peedshiwija ari Riga 1905. gada rudeni, tab Fede-ratiwad Komiteja (tas fah3ahweja no „bundistu“ un „sozjaldemokratu“ wadoneem) eestaf3ija ta weenu no saweem piratajeem usdemumeem — organif3et „ebreju pilfonu apfard3ibu“, jo teem draudot breefmas no melnfah3neeschem. Tas ir sawd fih3i usfah3itosh3s flate, la revoluziju un dumpju gabijumos wiswar mah3igalee sozjalif3u wadoni pafchi pirmee stah3as par schidbu bagaineelu fesh3as fureem.

Ne mafal launs ir schidbu eepaid3 pah3ej3s dshwew nosares. Schidbi fah3it3ina teistigo gimeni un winas galweno litumu — laulibu, eewesh3dami laulibas sch3irichamu, wispirms eerasch3as, tab ari alfums. Dshimf3ibu flait3s tad fah3i mafinatees, tiffumif3a iswiritiba pieh3chas arween tah3al, wewelas dshimf3s eet ah3ri bojd, bei wira weeta eweesh3as schidbu dshimf3as un eenem tautd pafchus labatos sch3woflus. — Sem schidbu ideju eepaida wif3i tautas dshwew garigee amoti famaitajas. Tautd eweesh3as partijas un flites, furas sawas flid3as noneezina un nowelk dublos wifu, las senal tautd bija zeenams un neadshleeklams un us la ari dibinaj3as tautas gariga ween3iba. Schidbu idejas fah3el tautd fah3it3u un partiju naidu, fuf3a fah3it3ina pafchu teh3wij3as un dshimtenes ideju. Teh3wija jau nam tiffweem la terofesh3ots femes gabals. Teh3wija ir fema, fura us sawu femf3u weh3fures atbah3as laudis, weenoti lope3d mehlestiba un pah3it3id3 pagah3it3ei un lope3os nah3lotnes zenteen3s.

Turpant wehl.

Wetroyams, hēhēhē ir weens pirms laha pahris gabu tur pamēšs un otrs jau lgači tur stahwejis. Kapliiſha lahi, ſepiti gabi nama biſuſt aſſehgta. Uſſahā iſmeleſchana lihdē ſchim nam bewuſt nelah- bus panahlumus. Behſ katoliſſas ſizibas noteiſumem laſſehā un laſliiſha ir zaur ſcho noſikumu tā ſagah- nitas, la jateel par jaunu eſſwehiliam, ſapehſ laulſchu prahti par ſcho noſikumu wiſai uſubudinati.

Rubineetis.

Ruzawa. Ruzawas pagasta gada lauld no- dſerot begwitna par 28,800 rbl., bet ſemneeli pat neſpehſot pilbit ne baſnizās, ne pagasta, ne krona ſtaufſas. Ja, „gruhti laiti“, ko lai dara.

Ruldiga. Koloniſtu liktenis. Drahts ſtois bij redjams otrdein, 1. julijs uſ Ruldigas- Stendes leelſeta. Wairalas wahju koloniſtu gimenes ſakrahwuſſas ſawu aſliſuſcho manu brauza atpakaſ uſ Krewiſu. Sirbini wahji. Te nobraukti ſchihdu ſolus wedot. Aſſiuhgi galigi ſadliſuſchi. Pahdeem ſeids loſams gruhtums un nemeers. Uſ jautajumu, uſ kureen tee brauz, wimi ueta neatilbeja.

Abršemes.

Auſtro-Ungarija pret Serbiju. Sarajewas ſeptamibas leeti Auſtro-Ungarijos walbiba paſinojuſi wiſam leelwalſtim iſmeleſchanas iſ- nahlumus, no kureem eſot redjams, la ſawehreſtiba ſariſkota Serbijs, no kureenes ari nahluſchi ſeptamas, un la ſeptamas no Serbijas kara mogaſinam dabu- jaſchi bumbas un cerotſhus. Tadehſ Auſtro- Ungarija gribot ſpert pret Serbiju ſingrus ſolus un praſot uſ to leelwalſtu peekriſhanu.

Rahbi ſchee ſingree ſoti buhs, tas wehl neteel iſpauſis, bet la Serbijs pret Auſtro-Ungariju nepe- lahpees, tas redjams no tam, la Serbijs eſauza daku referwistu.

Danija. Kopenhagenā notila 7. julijs leela danu atturidneeku demonſtra- zija. No rihta notureja deewalpoſchānu tatedrale, deeti atturidneeku organiſacija gaba ſapulzi. Watarā pee rahtuſcha ſaſaſijās 30,000 attu- ridneeku ar ſaween tarogeeem un bewās uſ Sendermartenu, tur tos ſagaſidija wehl lahi 60,000 atturid- neeki. Notureja ſapulzi ar doudj runam un diſeſnam.

Fransija. Rabilalee fanatiki. Zihnās ar marolaneem bij kritiſ ari leitenants Pjers Maſeſis. Wiku pahrweda wina diſintene Sentā ap- glabat, bet ne no kara ſpehta, ne no waldbas eſtahe- dem pee ſchi tehwijs ſarga pamadiſchānas uſ pehdejo duſu neweens nepeedalijas. Rapehſ? Seeta ween- lahrſcho, tā awiſe „Rappel“ ſino — nelaiſis biſis pahrlēezinats kriſtigās baſ- nizas peekritejs, bet tahdus nezeesſch ſchih- diſta Fransijas waldbiba un, neraugotees, la ſchahds ſawewis leht zihnd par ſcho waldbiba, ta wiam ne- parahda ne maſala ſawewiſka gaba un aſſinas, ſma- dot wimu uſ ſapenem. Tahda ir bonu un ſizibas behtwiba, kuru tā ſudina ſchihdiſke ſozialisti. Bet buhtu nelaiſis biſis iſhis ſchihds, tad buhtu pee pamadiſchānas wiſt rabineri ar talmudeem paduſes un teem lihdſas ſchihdu generali un oſizeeri, lahdu tagad franſiſchu armija ir doudj.

Meſſika. Aikal jauna remolu- zija. Wehl naw aſbrauzis no Meſſikas lihdſchi- nejs presidente Guerts un wima pehnahjejs Karbachals wehl naw weenojees ar Karanzu, tad jau iſſehluſes aikal jauna remoluzija. Proti, tā no Meſſikas ſino, generaliā Baillals Droſko, kureſch atro- das uſ ſeemeleem no Agwas Kalties, eſſahjis jaunu kara gahjeenu pret tagadejo waldibu. Sem Droſko pamehles atrodotees ap- mehrom 4000 wihru. Sogaiba, la wiam peewee- noſees ari generaliā Kordenas.

Waldbas laſes ſot tuſſas. „Generala“ Pa- patas bandas ſlejojt pilſehtas aplahrine un laupot. Guerts, tā diſid, eſot pa presidentia laiku „eekahjis“ 32 miſjoni franku, laſ nogulditi Eiropas bankās.

Perſija. Jaunā ſchahā kronē- ſchāna. Bet. Tel. Ag. ſino; Kronēſchānas jere- monija eſſahſas 7. julijs plſt. 5. ſchahs Sultans- Achmeds noſehdas uſ trona. Pihdiſchimejis pawal- donis paſneedſa ſchaham wehſturigo Tadſchikami troni, kuru ſchahs ſew uſliſta galma. Behſ tam mudſchte- ſchads nolahſja ſuhgſhanu. 123 keelgabalū ſchahweeni paſinoja eedſchwotajeem ſchahā franſchānu. Behſ tam jauno ſchahā apweizinaja diplomatiſkis loepuſs. Pawalbonis patehjas leelwalſtu preekſchahmeem par pawahwigo pabalſu. Watarā ar ſepikeem iſgreſnoā pilſehā bij Raiſi ilumineta. Otrā rihā plſt. 10 no rihta ſchahs bewās uſ meſſiſi laſaku brigades lo- mendanta ſwaja Wabholſa pawabida. Wehſchil biſ ſapulzejuſhees 56 tautas weetneeki, miniſtri, diplo- mati, garidneeki un ſchahā gimenes peederige. ſchahs nolahſja uſizibas ſwehraſtu ſawerſmei, pehſ tam bewās uſ moſcheju un atgreeds uſ pili.

Wiſu ſagu banda, pee kuras peeder 300 zilweku, apzeetinata pa balai Pariſ. Wimas no-

liſtamā uſeeti wairat wejumi ſchampaneſcha, 300 laſies ar bahrgleetam 1000 laſies laſejas, 1200 laſies tehjas un ſchokolades, un 40 ſchujmaſchinas.

Riga.

Par aſiatu ſchihdu un tataru breeſmam Riga ſchihdiſta ſmebru lapele „J. S.“ ſneedi ſeloſcho ſinu, kuroi neteigt newar, jo ta nohl no aprindam, kuras ſchah loti tuwu ſchihdeem: „Rigas nouatu eedſchwotajeem aplahriſtejojati tataru ir par leelu ap- grehtinajumu. Gandrihſ ar waru laudamees diſh- wolkos, tataru peedahwā preſſchānā ſawu „towaru“ — baſchadas galanterijas prezes, kuras ſirgotawās war dabut labalas un wehl lehtaki. Semiſchi darbdeenas, tad ſtrahneeki barbd, tataru ir pawiſam nelanigi un ar waru naw aſdabujami projam: wimi lamajas ar ſeeweetem, kuras teem neta newar iſbarit, un pee ga- dijuma arween laut lo nojog, wat mahſineekem redſot. Tā baſchās beemas atpakaſ Deſherwes eelā lahdā ſtrahneela diſhwolli eerabās tataru. Mahjas biſuſi tiſai ſtrahneela ſewsa ar maſu behtu. Atradijuſi piſſchānāi peefolitas prezes, ſeeweete raidijuſi tataru lauld, bet tas eelſahjees durwis, negahjis projam un neganti lomajees. Bahdidamās, la zaurwehſch war laitet behtnam, kuru turējuſi rokās, ſeeweete tataru gruhtuſi lauld, bet tas braudejis ſiſt ar diſeſs olekti. Seewa nolikuſi behtu un ſweeduſi tataru ar tupeſi, bet totars panehmis ſweeſto tupeſi un aſgahjis ar wiſu. Beſ tam pa ſtrahneeku ſwartoſeem doudj ſtaiga ari baſchabi ſchihdi, wezu drehbju uſpirzeji. ſchihdi perkeri pat pee ſahdiſbam. Polizijai ar ſchahdeem aplahriſtaigeeem ir gruhtal tiſi gald, bet gan mahju ſaimneeki un pahrwaldneeki waretu no- leegi ſtaiga ſtardoneem aplahri pa mahjam.

Behrkowa leetūs pahre ſigu ajnahja nolik uſ 10. julijs. — Ari no lauleem ſino, la baſchās weetas lijis, bet — maſ un tiſat reſas meetas. Gau- ſuma poſtu tas neſpehſi wairis doudj labot.

Sozialdemokratiſkās „Jannās De- enas Lapas“ lihdſideweja un „Jannās Deenas“ redaktora-ſideweja Karla Tuhtera iſwaroſchānas mehginajuma leeti abu mi- neto lapu trihs tantoriks „palkairo“, la 1. julijs watorā ſcho lapu tantori nelas tam lihdſigs „neſot notizis“, un ari tahda jaunawa tur „neſtrahdajot un neſot ſtrahdajoti“. Ari pats K. Tuhters tagad „pa- ſino“, la ſinai par wima uſbrukumu iſwaroſchānas no- luhlā „neſot nelahda pamata“. Dihwaint ir tilai tas, la ſchee „palkairojumi“ parahdiſuſhees tilai ta- gab, bet wimu ſaiku ir K. Tuhters, ir wima trihs tantoriks klufejo. Beſ tam K. Tuhters ſolas ſinas paſneehjeus ſuhdjet. Ja tas noliks, tad, beſ ſchou- bam, leeti pilnigi noſtardofers.

Banku mahjas uhtupe Widſeme. Ri- gos apgabalteesas zimlnobatas ſahlē 6. ſeptembri, plſt. 10 rihā pahredos wairakſolitajam Martina un Jura Martina dehlu Bluhmini Rurmuiſchās Wiſta- ſeles mahjas, krepofa Nr. 3514, 69 beſ, 29 dahld. 12 gr., beht Widſemes muſſchneeku ſemes leedibe- diſbas parahda 4200 rbl., ziti hipot. parahdi 7000 rbl., pahrdofchānāi taſſetas 4800 rbl., ſolitajeem ja- eeleeſ 480 rbl. ſaloga, krepofa grahmatas wed krep- oſta nodala pee meerteekneſchu ſapulzes Riga, wiſi dokumenti eekatanti eepreſſch apgabalteesas 3. ziml- nobatas kanleja il darbdeenas.

Auto-omnibuſa ſatiksme ſtarp ſchampetri un pilſechu behl automobila ſabojarſchānas pah- trauſta. Wiſu laiku, tamehr auto-omnibuſs brauz, bij pahlahwigi doudj paſaſheeru, kuru ſaſis lairā ſinā buhtu wehl leelaks, ja brauktu wimi auto-omni- buſi, jo leela un leela gaidiſchāna laupa brauzejeem pazeelibu un tee ſahjam dodas waj nu uſ ſaſulaula diſſehjela ſtaizju, waj aikal uſ tramwaju. Weens no auto-omnibuſeem waretu pahlahwigi braukt pa Kain- zeema eelu lihdſi Plekbalai, bet otram wajabſetu no Kainzeema eelas eegreſtees Apuſenes eelā lihdſi ſchampetra eelai, kur atrodas diſhims zentrs. Tad buhtu wiſeem eedſchwotajeem lihdſeis. Ja brauſſcha- nas maſa paleel lihdſchineja, tad par paſaſheeru truhlumū naw lo biſhees.

Sunū breeſmas. Sunis Zehſu eelā Nr. 36 atſihts iſmelejojt par iraku. Tas peedereja turpat Deemanim Wolteram un ſolodis wina poſcha 40 ga- dus wezo ſewu Annu, bet tā la ar to miſlinajſhees wiſi mahjeeneeki, tad ahrſchānā nemii ari pats 39 g. w. Wolters, 40 g. w. ſalpone Anna ſlabarga un Woltera ſwainis no Meſſandra eelas Nr. 145, 40 g. w. Karlis Peize ar ſewu. Otrā mahjas ſunis ari nogalinats. — Atweſti Paſtera nodalas ahrſchānā pagahjuſchu, nebelu tralu ſuſu ſaſo ſti no Sa- bilis 4 gadus wezais Karlis Junkurs un Rundaes muſſchās puſcha 2 gadus wezais puſſens Telaba Piſle, bet to aſi lihdſellu trahluwa ahrſch- ſchānā nepeenehms. Behrn turpat muſſchā Piſ- lem traks ſuns ſalodis 2 behtuſis, beſ tee iſahriſieti Peterburgā.

Topbaribas zena zehluſes. Maſiā Karla ſirgu: ahholiniſch un timotiſch 575—775 un ſeens 500—600 lap., bet Zentrālā preſſchu ſa- zija: ahholiniſch un timotiſch 600—700, ſeens 550—600 un garluhtu ſalmi 375—400 lap. birlaws. p.

Dahra un ſakmangi maſiā: pehrnee karupeſi 170—200 un jaunce 280—320 lap. puhts, weetejeje gurki 80—200 un eelſchtreewijas gurki 70—110 lap. ſints.

Ogas maſiā: ſemenes 400—480, ſirſchogas 600—740 lahdjenes 400—280, jahnogas 290—420, ehrſchlogas 300—500 un melnees 300—400 lap. puds.

Siwju ſirguſ pawiſam truhjigs un dabuja- mas waj weenigi ſchahweſas ſiwis, kuru zena augſta. Diſhwās ſiwis peewed reſi maſ.

Salas ſirguſ apmeeriſchās. Maſiā ſwaiga: leelopu gafa 380—680, telu 480—800, aiu 440—640, juſtu 610—880 un ſiwenu 900—980 lap. puds. ſchahweſas gafas tanlu zenas naw groſjuſchās.

Baſnizās ſinas.

Deewalpoſchānas Riga

13. julijs.

Sw. Janna baſnizā: plſt. 9 no rihta deew- galdneek, plſt. 10 no rihta ſpreb, mahj. Behrkowſch. Jaunā Gertrudes baſnizā: plſt. 1/10 no r. mahj. Kraule.

Jeſuſ baſnizā: plſt. 2 p. p. ſpreb. mahj. Tiders. Bahrtina baſnizā: plſt. 9 no rihta mahj. K. Trebe, plſt. 6 wal. jaunawu wafars. 16. julijs pl. 7/10 wal. Silā Kruiſta ſtunda baſnizās ſola.

Sw. Triſemeeenibas baſnizā: pl. 9 no rihta deewl. mahj. Gilde. Pawila baſnizā: plſt. 1/29 no rihta Meera dr. deewl. mahj. K. Treis.

Wtera baſnizā: plſt. 1/29 no rihta mahj. Debners. 22. julijs plſt. 10 no rihta mahj. Debners. Kallakaina baſnizā: plſt. 10 no rihta mahj. Pohris.

Beſtemes ſahlē ſaſulaulā, Kainzeema eelā Nr. 97, plſt. 10 no rihta Biſheles ſtunda, pl. 4 p. p. Silā Kruiſta ſapulze, diok. Suſais.

Seſtdeenas ſehnu un Meitemi Kobaku ſapulzes no plſt. 1/25—8 wal., Gertrudes baſnizās ſahlē. Diakons K. Brehſis.

ſeigawa

Jauna programā geograſijas mah- zibai. Tautas apgaſmoſchānas miniſtris ap- ſtiprinajis jaunu programu geograſijas mahzibai wiſkreſchu widus ſolās. Geograſijas mah- ziba atſihtā par weenu no galweneem mahzibas preekſch meereem; wimas mahzibu ſahlē jau ſagatamoſchānas ſlahd un turpinās ari pſchās wezafas laſes, uſ jaunu walodu un ſilo- ſoſikas propedeantikas (pſchologijas, logikas) rehtina, atnemot baſchās no ſcho preekſchmetu ſtundam. Ge- ograſijas mahzibas grahmatas tiſs ſingri ſijatas. Programu eewed jau ar nahloſchā mahzibas gaba ſahlumu.

Pauſtinati pehſ nolalpoſteem gabeeem „Sar- land Kruiſta“ ahrſi Oſtrowkis un Londenbergis. Pirmais pauſtinats par walſis padomneeku, otrs — par kollegiju padomneeku.

Par ſurſemes gubernas waldeſ pa- domneeku eezelis ſchefers.

Rekruiſchu nemſchāna ſeigawas ay- rinki noliks: 1. eezirkni — 7. oktobri un 11. eezirkni — 1. oktobri.

Uhdens wads, ſchriſchānas labad, buhs 13. un 27. julijs ſlehgts.

Grahmatu planis.

Jaunibas Telas“ literariſi-ſinatiks mehneſchraſts jaunibai. Redaktors ſidewejs A. Jeſſens. ſepitiſas burſnizās ſaturis. Apſahjas — No aſſiſchānas ſola. Dihwes atminas. 1. Behru preekſ. 2. Tralais drau- zens. 3. Zeelas leetas. — Apſahjas — Uſ ſeltainis noras. — Dejoſtis. — A. Wentmalneka — Raiſi beſ ſirgeem (Turpin.) Ar ſim. — Apſahjas — Aſſididitā laſſigala. Dejoſtis — Garietas-Biſſcher-Stou — Kruiſtchowa Loma buhda — R. Bom- mel — Semes wehſtura. 4. ſeſert. 5. Wullamu iſſehſchānas. — Apſahjas — Balā miſolite. Dejoſtis. — Ernſta Janna — Gana nelaimē. — Laurupeekes — Waj eedomā? Dejoſtis. 6. Peineezes — Kadehl mehſ dſeram? — Janna Jaunſudra- bina — Jahn (ſi „Baltis grahmatas“). W a ſ a j e e m l a ſ i t a j e e m. 8. Anderſena pajala — Behjejs (Ar ſim.). — Behnu ſhmejumi 38. un 39. — Kronita.

Telegramas.

10. (28) julijs.

Peterburga. Streiks tarpinas. Rahds ſtrei- kotaju bars uſ ſchirozeſtas diſſehjela aptureja wiſzeenu, ſweeſdami ar atmeeneem un ſchaujot. Uſ notikuma weetu iſſanza kara ſpehlu.

Peterhojs. Eelā plſt. notika Wiſaugſtāſas broſtaſtis, pee kureem peedalijas Fransijas presidentis Puankare.

Sarkowa. Trihs wehtis no pilſehtas notika nelaimes gabijums ar paſaſheeru wiſzeenu. 4 wagoni ſadragati, 1 zilweks nogolmats, wairaki eewainoti.

Suoleniſka. Rodoga ſitwina ſoku fabrika. Saudejums 100,000 rbl.

Ahibdigais redaktors: K. Puriniſch.

Iſdeweja: Sabeedriba „Latweechnu Awises“.

Azu ahriests M. A. Gorbunows.
 Peenem agn stimeetis roenreis nedela lhibs 1. augustam seetbee-
 nads no pulsten 6 lhibs 7 pehz pusbeenas. Jelgawa, Seelaja
 eela 20. Tel. 912. (334)

R. Steinberga pulstenu magastina
 Jelgawa, Seelaja eela Nr. 34,
 pedahwa sawu krajjumu (159)



dahmu un tungu labatas pulsti.
 fubrada, tehranda un nileta wahtos, la
 ari fecnas, modinatajus un regulatora
 pulstenu par mehrenam zenam.
 Islabojum. isdara us galwosch.

Daschadu saufu masku

un ari labas krajjus ogles (Kaiser britel ogles) wairuma un ma-
 sumu, ar un bes peesuhichanas, pedahwaju no sawam malkas
 pahdotawam

Strehlneeku eela 2 un Damba eela 1,
 telefons 10-35.

Malka dabonama ari rinfos.
 NB. Pastellejumus ari peenem Weidemana lga weifala,
 Seelaja eela Nr. 83. (286)

J. Binowstij.

J. Spalits.

Zementorru, trepju un jumta papes fabrika
 Jelgawa, Schagards eela Nr. 5, telef. 270.
 Kantoris un noliktawa atrodas Katolu eela Nr. 58.
 Telefons 10-91.

Bement trepju kapeenus.
 Celu un koridoru rases.
 Alu un drensachu rozes
 (wifados leclumos)



Zementa jumta dakstinus.
 Seenas un jumta papi.
akmena darmu
 waternu un masumu.
 Kapat ulemos papes jumtu usfegschanu un
 nodarwoschanu par lehtam zenam.

Manufakturass weifals
Joseph Jankelowitz,

Jelgawa, Seelaja eela 3, Streckera namu.
 Gewehlu sawu leclo manufaktur-pretschu krajjumu par
 loti lehtam zenam: Wilnas drehbes stietem un bluh-
 sem, woalu martifetes, batisu, fretonu, uswallu un meh-
 tetu stoffus, audelkus un pusaudelkus, madapolamu,
 schiffonu, preelichantu drehbes, gardeenus, galbantus, guttas
 fegas, portjeras, fihba un wilnas latatas un schalles.

Upawu lsgatam, darbniza un pahdotawa
K. Ginter,

Jelgawa, Sehjeju eela 2,
 pedahwa no kraji. wis. tungu, dahmu un
 hehrnu jahbatus, pofcha darbniza lsgatam, weh jaun, parongee-
 weh tam pedahwaju uhdens jahbatus, no fetwifchi
 isturiga uhdem zauri nelatdofcha materiala. Apstellejum
 un slabojumi teel wifdrihsafa laifa pagatawoti.
Par isturigu un glihtu darba galwoju
Lehtas zenas! Lehtas zenas!
 NB. Masgelli war preetitees.

**Lauksaimneezib. maschinu fa-
 brika un schuguna leetuwe**
G. Rahzen,

Jelgawa, Skolas eela Nr. 15, pee Masajeem wahrteem.
 lsgatawo wifados
lauksaimneezibas maschinas
 un rezervu dalas. Twaita tublejus, wisjamatos konstru-
 jos un wifados leclumos. Radljeeni forteerzislindrus un fur-
 belafis. Lokomobilem eeleel us wifdrihtato jaunus un gundbifses
 un roen fecnas. Wegeem latiem isbuhse twaita zilindrus
 un eerihle us wentileem jaunlaifu regulatorus.

Ratneeks (stelmachers)
B. Hellmann.
 Mana darbniza tagad atronas
Zahna eela 2, blat, Zahna kapeem.
 Pastellejumus ta jaunus, la ari islabojumus is-
 daru wis-drihsafa laifa. (206)

Jelg. Palihafib. Beedribas
beedru sinataja
 tagabeja adrese (441)
Katoku eela 18,
 Gramatruhneezib. Ekon.
 Sabeedribas tantori.

Salmu zepuru latas

preeksch nobahlejuschu un krahsu swaigumu saude-
 joschu salmu zepuru krahsoschanas un krahsu swai-
 guma atjannoschanas wifad. un ari modernas weeglas nianses.

Flakons 20 kap.

Krahsu kartes latetos salmu musturos tahlatpahrdeweeem
 teel dotas par brihwu.

Dabujamas wifas leelafas apteeku pretschu pahrdotawas.

D. S. Kocha
 laku fabrika Riga.

(307) Dibinata 1842. Telefons 417.

062 suojaraz 11 pjaa plojaraz
 'pawobias' 'lojuw' 'W'
 (118) 'paigwqad'
 'uwojaj' 'ojounowis' 'S' 'S'

Vestuju adrese: Riga, T. & R. E. S. pasta kaste 1234. Telegramu
 adrese: „Ekonomic“ — Riga.
**TIRGOTAJU UN RUPNEEKU EKONOMISKA
 SABEEDRIBA**
 Leela Kenihu eela 22/28 Valde — Riga. Telefonl } Nr 52-91
 (pasas nama) } Nr 31-21
 Gramatv. biroja Nr. 52-02
 Pasu fabrikas izgatavojam
Dzirnavu un grubu gangus.
 Lauksaimneeko sudmalas.
Maksligos dzirnavu akmenus „Meteor“,
 krama un smirgeja masas. Materialus nodilusu
 akmeņu uzleesanai.
 Zagu gaterus. Sinderu masinas. Zeimerus un
 skerszagus. Transmisijas.
 „Ekonomic“ un amerikaju wetitajus,
 salmu kratutajus, ekselmasinas, beesu
 greezejus.
 Buvgaldneecibas darbus.
 Naftas, petrolejas un sugazes
 motori.
 „HORNSBY“
 Norvegijas laivu motori „GREI“
 Twaika masinas. Lokomobiles. Turbinas.
 Visadas dzirnavu masinas.
 Pilniga dzirnavu eerikoshana un parbuve.
 Nodajas: Jelgawa, Tukuma, Sabile, Ventspile, Vec-Auce, Saldu, Bauska,
 Jekabpescia, Jaun-Jelgawa, Cesis, Valmeera, Valka, Pernava, Rujene, Verava,
 Aluksne, Jurjeva, Sanjos, Zagare, Mozeikos, Janiske, Vitebska, Dvinku, Re-
 zekne, Novgoroda. (53)

Wefli
 pret famalsu Biltenselba eela 1,
 Beeprafi bobel.

Pahrdodami
 darba rati, djeifs oku, weeg-
 lai un smagai brautischana. Pa-
 profit Ganibu eela 2, dshn. 23.

Pahrdod:
 2. masleciotus tungu ap-
 gebrus un wairatus dahmu
 mafaras kostimus Jelgawa
 Upes eela Nr. 1. (482)

Drehbneeks
G. Sweedres
 Swehtes eela 15,
 peenem pagatawoschana tungu
 un dahmu uswallus peh
 wisjamatem parongeeem par
 mehrenam zenam.
 Glihts darbs un laipna
 aptalposchana.

Alziju Sabeedribas
J. Hertel
 apteela pretschu
 pahrdotawa,
 Jelgawa,
 Wafu eela Nr. 11.
 pedahwa wifas
 us fahs arodn attee-
 goschos artikelus.

A. A. Bogdanowa
 tabakasfabrikas noliktawa
 Jelgawa, Wafu eela Nr. 4
 eeteht wiflabatas
 papiru, uschaulites (hilles)
 us pascha auto-mech. fabrikas
 lem uofautums

„Gotthard“
 Rarp tam: tota lahtes pe 250
 gabatu, la ari Berlines 100 gab
 ar labu mundhik latra lahtis un
 „Borkija“ ar glihtu wafte ehpil.
 Smarschiga labata: Galls 1/2
 mahrs, 46 lap., 1/4 mahrs, 23 lap.
 Gostina spezialabatar, 1 type
 Borkija nepahrtpechjama labama
 Dapitof wifas wairat peeproschib
 sortes par lehtam zenam.
 NB. Atfalpahrdeweeem wifala
 balu eepirtichanas weeta.
 Tabaka 3. forte jau no 70 lap
 mahrs un 1 cigarus no 8 un
 20 lap. no 1000 schafol.

Selta medalis Londona 1893.
 Sargatees no wiftojumem
 Prowisora (30)
G. F. Jurgen'a
Bor-Timolin
seepes
 pret wifichanu, nobegschana
 faules plantumeem, piumem un
 bsehteneem plantumeem.
 Smarschigas, augstala labama
tualet seepes.
 Dabonamas wifas!
 1/2 gab. 50 lap., 1/4 gab. 30!
 Galwena noliktawa per G. F.
 Jurgen'a Wafawa.

Wettars Baldschidischeua Merzens.